

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN
VerwaltungsbereichCOMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO
Settore Amministrativo**Abteilung Einkäufe
Ripartizione Acquisti**Verantwortliche/r des Verfahrens – Responsabile del procedimento:
Manuel Ritrovato
Sachbearbeiter – Impiegato addetto: mr

Bozen, den – Bolzano, il 16.11.2023

Astra Formedic SRLVia Foro Buonaparte 57
20121, Milano

ufficio.gare@astraformedic-cert.it

**Offenes Verfahren für die siebenjährige
Lieferung von täglichen Qualitätskontrollen
für den Bereich der Infektionsserologie mit
dazugehöriger Verwaltungssoftware für die
Labore des Südtiroler Sanitätsbetriebes.****Procedura aperta per la fornitura settennale di
controlli di qualità giornalieri per l'ambito di
Sierologia Infettivologica con relativo
gestionale per i Laboratori dell'Azienda
Sanitaria dell'Alto Adige.****MITTEILUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS****COMUNICAZIONE DI STIPULAZIONE DEL
CONTRATTO****CIG: A007389887**Nach Zuschlagserteilung laut unserem Protokoll
Nr. 0146734-BZ vom 08.11.2023 folgt der
Abschluss des obgenannten Vertrages.A seguito di aggiudicazione di cui al ns.
protocollo n. 0146734-BZ dd. 08.11.2023, si
procede alla stipula del contratto di cui sopra.

Vertragswert, ausgenommen MwSt.

Importo contrattuale, esclusa l'I.V.A.

€ 1.014.720,00Hiermit teilen wir mit, dass die Vertragslaufzeit
bezogen auf die gegenständliche Lieferung wie
folgt ist: **16.11.2023 bis 15.11.2030.**Con la presente si comunica che il periodo
contrattuale riferito alla fornitura di cui all'oggetto
è il seguente: **16.11.2023 al 15.11.2030.**

Die Laufzeit des Liefervertrags beträgt 84 Monate.

La fornitura ha durata di 84 mesi.

Der Beginn der Vertragserfüllung in Bezug auf
diese Lieferung beginnt am 16.11.2023.L'avvio dell'esecuzione del contratto decorre dal
16.11.2023.Bis spätestens 01.12.2023 müssen die
Diagnosesysteme in den Ziellaboren voll
funktionsfähig sein.Entro e non oltre il giorno 01.12.2023 dovrà essere
garantita la piena operatività dei sistemi diagnostici
nel laboratorio di destinazione.Datum und Ort der Installation und der
Inbetriebnahme der angebotenen Geräte müssen
im Voraus, und zwar mit mindestens 10 Tagen
Vorkündigung den in den besonderen
Vertragsbedingungen angegebenen
Laborreferenten und mit dem Dienst für
Medizintechnik vereinbart werden.La data e il luogo di consegna, di installazione e
messa in funzione della eventuale strumentazione
offerta dovranno essere previamente concordati
con i referenti di laboratorio indicati nel capitolato
speciale e con il Servizio Aziendale di Ingegneria
Clinica, con un minimo di 10 giorni lavorativi di
preavviso......
http:// <http://www.sabes.it> |
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211.....
<http://www.asdaa.it> |
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Die Zahlung der Gebühren erfolgt erst nach erfolgreicher Abnahme der Geräte vom Dienst für Medizintechnik.

Wir bitten Sie deshalb, uns **innerhalb 10 Tagen** nach Erhalt dieses Schreibens folgende Unterlagen an den Unterzeichner PEC-Adresse: **acq-farma-bz@pec.sabes.it** zu senden: Kopie des **Modells „F24 Versamento con elementi identificativi (F24 Elide)“** der **erfolgten** Bezahlung der Stempelsteuer über € 250,00 (siehe Art. 3 Anlage I.4 GVD 36/2023).

Vertragsabschluss: lt. Art. 37, LG Nr. 16/2015 gilt das vorliegende Schreiben als Vertrag einschließlich folgender Unterlagen, auch wenn nicht materiell beigelegt:

- technisches Angebot (Umschlag B);
- allgemeine Bedingungen;
- wirtschaftliches Angebot (Umschlag C);
- andere Dokumente.

Der vorliegende Vertragsabschluss unterliegt außerdem der ausdrücklichen Auflösungsklausel laut Art. 1456 des Zivilgesetzbuches für den Fall, dass sich herausstellt, dass der Auftragnehmer die allgemeinen Anforderungen nicht erfüllt.

Laut Art. 18, Absatz 3 des GVD 36/2023 ist **keine** Verschiebung des Abschlusses des Vertrages (*stand still*) vorgesehen.

Mit freundlichen Grüßen

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Il pagamento degli eventuali canoni di noleggio avrà luogo ad avvenuto collaudo da parte del Servizio Aziendale di Ingegneria clinica.

Si richiede, inoltre, di voler inviare alla scrivente **entro 10 giorni** dalla data di ricevimento della presente via pec all'indirizzo **acq-farma-bz@pec.sabes.it**: copia **modello "F24 Versamento con elementi identificativi (F24 Elide)"** per l'avvenuto pagamento dell'imposta di bollo di € 250,00 (vedasi art. 3 allegato I.4. d.lgs. 36/2023).

Stipula contratto: la presente ai sensi dell'art. 37, L.P. n. 16/2015 e s.m.i. vale come contratto compresi i seguenti documenti anche se non materialmente allegati:

- offerta tecnica (busta B);
- condizioni generali;
- offerta economica (busta C);
- altri documenti.

La presente stipula è altresì sottoposta alla clausola risolutiva espressa ai sensi dell'art. 1456 cc. in caso di sopravvenuto riscontro del mancato possesso dei requisiti di ordine generale in capo all'affidatario.

Come disciplinato dall'art. 18, comma 3 del d.lgs. 36/2023, per questa procedura **non** è previsto alcun termine dilatorio della stipula del contratto (c.d. *stand still*).

Cordiali saluti

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DR. PAOLO FILIPPI